VERORDENING (EEG) Nr. 1671/69 VAN DE COMMISSIE

van 22 augustus 1969

betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank te nemen maatregelen voor de goederen die onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), en met name op artikel 8,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1586/69 Frankrijk, voor zover het noodzakelijk is de gevolgen van de in artikel 1 van die verordening bedoelde maatregelen te compenseren, bij invoer uit de Lid-Staten en uit derde landen subsidies verleent en bij uitvoer naar de Lid-Staten en naar derde landen compenserende bedragen heft; dat het voor de hand ligt de bij artikel 3 beoogde bedragen op forfaitaire wijze vast te stellen; dat het mogelijk blijkt van hun toepassing af te zien wanneer de invloed van de maatregelen bedoeld bij artikel 1 van deze verordening onbeduidend is; dat de uitwerking van de maatregelen bedoeld bij artikel 1 en 2 van Verordening (EEG) nr. 1586/69 gelijk is bij invoer en bij uitvoer;

Overwegende dat de goederen welke vallen onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 van de Raad van 28 mei 1969 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten (2), worden vervaardigd op basis van granen, rijst, melk en room, boter, suiker of melasse;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1586/69 de interventieprijzen voor granen, rijst en suiker, alsmede de aankoopprijs voor boter, worden verlaagd met 11,11 %, dat wil zeggen:

— voor zachte tarwe met 5,849 FF/100 kg,
— voor durum tarwe met 6,921 FF/100 kg,
— voor rogge met 4,938 FF/100 kg,
— voor gerst met 5,210 FF/100 kg,
— voor maïs met 4,893 FF/100 kg,
— voor padie met 7,715 FF/100 kg,
— voor suiker met 13,11 FF/100 kg,
— voor boter met 93,48 FF/100 kg;

dat rekening dient te worden gehouden met de invloed van deze verlagingen ten aanzien van de goederen welke vallen onder Verordening (EEG) nr. 1059/69;

Overwegende dat voor deze zelfde goederen de bijzondere bepalingen vastgesteld overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1586/69, betreffende de restituties bij de produktie van maïs bij de vervaardiging van zetmeel en bij suiker die in de chemische industrie gebruikt wordt, in aanmerking dienen te worden genomen;

Overwegende dat bij de vaststelling van de subsidies en de compenserende bedragen ten aanzien van boter eveneens rekening dient te worden gehouden enerzijds met de compenserende bedragen die van toepassing zijn op goederen van de posten 18.06 D II c) en 21.07 F VI van het gemeenschappelijk douanetarief, waarvan het melkvetgehalte 40 % of meer bedraagt, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1230/69 van de Raad van 30 juni 1969 betreffende de toepassing van compenserende bedragen bij het handelsverkeer in bepaalde goederen die onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 (3) vallen en anderzijds met de bijzondere voorzieningsvoorwaarden welke overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1390/69 van de Commissie van 18 juli 1969 betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap (4), gelden voor de industrie welke produkten vervaardigt, welke onder post 19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief vallen;

Overwegende dat bij artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1586/69 de periode van schorsing bedoeld in artikel 4, vijfde alinea, van Verordening (EEG) nr. 653/68 van de Raad van 30 mei 1968 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (5) voor Frankrijk is verlengd tot een zo spoedig mogelijk vast te stellen datum; dat deze schorsing na de inwerkingtreding van de onderhavige verordening geen reden van bestaan meer heeft voor de goederen die vallen onder Verordening (EEG) nr. 1059/69;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het door het Comité van beheer voor granen, het Comité van beheer voor suiker en het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten uitgebrachte advies,

---

(1) PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 141 van 12. 6. 1969, blz. 1.
(3) PB nr. L 159 van 1. 7. 1969, blz. 6.
(4) PB nr. L 178 van 19. 7. 1969, blz. 25.
(5) PB nr. L 123 van 31. 5. 1968, blz. 4.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De door Frankrijk bij invoer verleende subsidies en bij uitvoer geheven compenserende bedragen worden, voor de goederen welke vallen onder Verordening (EEG) nr. 1059/69, in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

De in artikel 4, vijfde alinea, van Verordening (EEG) nr. 653/68 bedoelde periode van schorsing eindigt voor de goederen en transacties welke vallen onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 op de dag van inwerkingtreding van deze verordening te 0 uur.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 25 augustus 1969.

De bepalingen van artikel 1 zijn van toepassing met ingang van 11 augustus 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 augustus 1969.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BIJLAGE

Subsidies bij invoer en compenserende bedragen bij uitvoer

Tariefnummer	Bedragen (FF / 100 kg)
17.04 B I	8,61
17.04 B II	10,39
17.04 C	9,72
17.04 D I a)	6,61
17.04 D I b) 1	4,33
17.04 D I b) 2	6,55
17.04 D I b) 3 aa)	8,39
17.04 D I b) 3 bb)	9,66
17.04 D I b) 4	10,00
17.04 D I b) 5	10,78
17.04 D I b) 6	11,53
17.04 D I b) 7	12,05
17.04 D I b) 8	12,83
17.04 D II a)	11,72
17.04 D II b)	11,81
17.04 D II c)	12,61
18.06 A I	(1)
18.06 A II	9,83
18.06 A III	11,77
18.06 B I	3,28
18.06 B II a)	7,01
18.06 B II b)	9,31
18.06 C I	6,84
18.06 C II a) 1	5,89
18.06 C II a) 2	7,22
18.06 C II b) 1	9,34
18.06 C II b) 2	10,25
18.06 C II b) 3	10,73
18.06 C II b) 4	11,94
18.06 D I a)	0
18.06 D I b)	(2)
18.06 D II a) 1	9,59
18.06 D II a) 2	9,59
18.06 D II b) 1	17,58
18.06 D II b) 2 aa)	13,67
18.06 D II b) 2 bb)	(3)
18.06 D II c) 1	Regeling van post 21.07 F VI tot IX
18.06 D II c) 2	Regeling van post 21.07 F VI tot IX
19.01 A	10,16
19.01 B	7,61
19.02 A	8,42
19.02 B I a) 1	1,44
19.02 B I a) 2 aa)	7,39
19.02 B I a) 2 bb)	11,94
19.02 B I b) 1	2,94
19.02 B I b) 2	9,33
19.02 B I c) 1	3,11
19.02 B I c) 2	5,28
19.02 B I d) 1	6,33
19.02 B I d) 2	7,61
19.02 B I e) 1	9,66
19.02 B I e) 2	10,72
19.02 B I f) 1	4,55
19.02 B I f) 2	10,72
19.02 B I g)	6,28
19.02 B II a)	10,34
19.02 B II b)	13,30
19.03 A	11,55
19.03 B I	11,55
19.03 B II	10,83
19.04	6,28
19.05 A	10,44

Voor voetnoten zie blz. 18.

Tariefnummer	Bedragen (FF / 100 kg)
19.05 B	16,77
19.05 C	14,11
19.06	21,33
19.07 A	6,89
19.07 B	9,83
19.07 C	23,99
19.07 D I	4,39
19.07 D II	7,78
19.08 A I	7,83
19.08 A II	9,33
19.08 A III	10,78
19.08 B I a)	6,55
19.08 B I b)	11,77
19.08 B II a)	3,28
19.08 B II b) 1	6,55
19.08 B II b) 2	6,55
19.08 B II c) 1	7,89
19.08 B II c) 2	7,89
19.08 B II d) 1	9,83
19.08 B II d) 2	9,83
19.08 B III a) 1	5,72
19.08 B III a) 2	5,72
19.08 B III b) 1	7,72
19.08 B III b) 2	7,72
19.08 B III c) 1	11,00
19.08 B III c) 2	9,11
19.08 B IV a) 1	8,16
19.08 B IV a) 2	8,16
19.08 B IV b) 1	9,33
19.08 B IV b) 2	8,16
19.08 B V a)	9,83
19.08 B V b)	10,33
21.01 A II	7,16
21.01 B II	12,77
21.06 A II a)	8,28
21.06 A II b)	2,44
21.07 A I	4,89
21.07 A II	16,77
21.07 A III	12,05
21.07 B I	4,55
21.07 B II a)	2,83
21.07 B II b)	8,05
21.07 C I	3,28
21.07 C II a)	7,01
21.07 C II b)	9,31
21.07 D I a) 1	0
21.07 D I a) 2	17,22
21.07 D I b) 1	0
21.07 D I b) 2	2,12
21.07 D I b) 3	15,28
21.07 D II a) 1	0
21.07 D II a) 2	0
21.07 D II a) 3	0
21.07 D II a) 4	0
21.07 D II b)	19,11
21.07 E	11,44
21.07 F I a) 2 aa)	3,28
21.07 F I a) 2 bb)	4,89
21.07 F I a) 2 cc)	6,53
21.07 F I b) 1	1,83
21.07 F I b) 2 aa)	4,61
21.07 F I b) 2 bb)	6,22
21.07 F I b) 2 cc)	7,89
21.07 F I c) 1	3,28
21.07 F I c) 2 aa)	6,55
21.07 F I c) 2 bb)	8,16
21.07 F I c) 2 cc)	9,44
21.07 F I d) 1	5,89
21.07 F I d) 2 aa)	9,16
21.07 F I d) 2 bb)	10,39
21.07 F I e) 1	10,50
21.07 F I e) 2	12,11
21.07 F I f)	12,44
21.07 F II a) 1	3,83
21.07 F II a) 2 aa)	7,11
21.07 F II a) 2 bb)	8,72
21.07 F II a) 2 cc)	10,39
21.07 F II b) 1	5,67
21.07 F II b) 2 aa)	8,39
21.07 F II b) 2 bb)	10,05
21.07 F II c) 1	7,11
21.07 F II c) 2 aa)	10,39

Tariefnummer	Bedragen (FF / 100 kg)
21.07 F II c) 2 bb)	11,61
21.07 F II d) 1	9,72
21.07 F II d) 2	12,61
21.07 F II e)	13,66
21.07 F III a) 1	7,67
21.07 F III a) 2 aa)	10,94
21.07 F III a) 2 bb)	12,55
21.07 F III b) 1	9,50
21.07 F III b) 2	12,22
21.07 F III c) 1	10,94
21.07 F III c) 2	13,78
21.07 F III d) 1	13,55
21.07 F III d) 2	14,78
21.07 F III e)	15,50
21.07 F IV a) 1	11,44
21.07 F IV a) 2	14,72
21.07 F IV b) 1	13,28
21.07 F IV b) 2	15,39
21.07 F IV c)	14,72
21.07 F V a) 1	17,22
21.07 F V a) 2	17,99
21.07 F V b)	18,49
21.07 F VI a) 1	(4)
21.07 F VI a) 2	(5)
21.07 F VI b) 1	(6)
21.07 F VI b) 2	(7)
21.07 F VI c)	(8)
21.07 F VII a) 1	(9)
21.07 F VII a) 2	(10)
21.07 F VII b) 1	(11)
21.07 F VII b) 2	(12)
21.07 F VIII a)	(13)
21.07 F VIII b)	(14)
21.07 F IX	(15)
22.02 B I	0
22.02 B II	2,48
22.02 B III	3,80
29.04 C II	19,89
29.04 C III a) 1	5,72
29.04 C III a) 2	5,97
29.04 C III b) 1	8,11
29.04 C III b) 2	8,49
35.05 A	6,28
35.05 B I	1,61
35.05 B II	3,17
35.05 B III	5,00
35.05 B IV	6,28
38.12 A I a)	3,17
38.12 A I b)	4,39
38.12 A I c)	5,33
38.12 A I d)	6,28

Voetnoten van de bijlage

	Bedrag (FF / 100 kg)
(1) **18.06 A I**	
van een gehalte aan saccharose:	
— van minder dan 20 %	1,94
— van 20 % of meer doch minder dan 35 %	3,94
— van 35 % of meer doch minder dan 50 %	5,89
— van 50 % of meer doch minder dan 65 %	7,89

	Bedrag (FF / 100 kg)
(2) 18.06 D I b)	
van een gehalte aan saccharose:	
— van minder dan 20 %	1,94
— van 20 % of meer doch minder dan 35 %	3,94
— van 35 % of meer doch minder dan 50 %	5,89
— van 50 % of meer doch minder dan 65 %	7,89
— van 65 % of meer doch minder dan 80 %	9,83
— van 80 % of meer	11,77
(3) 18.06 D II b) 2 bb)	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van meer dan 6,5 % doch minder dan 11,5 %	14,08
— van 11,5 % of meer doch minder dan 16,5 %	15,28
— van 16,5 % of meer doch minder dan 21,5 %	16,30
— van 21,5 % of meer doch minder dan 26 %	17,19
(4) 21.07 F VI a) 1	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 26 % of meer doch minder dan 33 %	34,21
— van 33 % of meer doch minder dan 40 %	42,21
— van 40 % of meer doch minder dan 45 %	53,10
(5) 21.07 F VI a) 2	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 26 % of meer doch minder dan 33 %	37,49
— van 33 % of meer doch minder dan 40 %	45,49
— van 40 % of meer doch minder dan 45 %	56,37
(6) 21.07 F VI b) 1	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 26 % of meer doch minder dan 33 %	36,82
— van 33 % of meer doch minder dan 40 %	44,82
— van 40 % of meer doch minder dan 45 %	55,71
(7) 21.07 F VI b) 2	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 26 % of meer doch minder dan 33 %	39,27
— van 33 % of meer doch minder dan 40 %	44,27
— aan 40 % of meer doch minder dan 45 %	58,15
(8) 21.07 F VI c)	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 26 % of meer doch minder dan 33 %	40,10
— van 33 % of meer doch minder dan 40 %	48,10
— van 40 % of meer doch minder dan 45 %	58,99
(9) 21.07 F VII a) 1	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 45 % of meer doch minder dan 55 %	66,32
— van 55 % of meer doch minder dan 65 %	79,59
(10) 21.07 F VII a) 2	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 45 % of meer doch minder dan 55 %	68,21
— van 55 % of meer doch minder dan 65 %	81,48
(11) 21.07 F VII b) 1	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 45 % of meer doch minder dan 55 %	68,93
— van 55 % of meer doch minder dan 65 %	82,20

	Bedrag (FF / 100 kg)
(12) **21.07 F VII b) 2**	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 45 % of meer doch minder dan 55 %	68,71
— van 55 % of meer doch minder dan 65 %	81,98
(13) **21.07 F VIII a)**	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 65 % of meer doch minder dan 75 %	92,87
— van 75 % of meer doch minder dan 85 %	106,14
(14) **21.07 F VIII b)**	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 65 % of meer doch minder dan 75 %	94,20
— van 75 % of meer doch minder dan 85 %	107,47
(15) **21.07 F IX**	
van een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	
— van 85 % of meer doch minder dan 95 %	119,42
— van 95 % of meer	130,52